

**Zeitschrift:** Traverse : Zeitschrift für Geschichte = Revue d'histoire  
**Herausgeber:** [s.n.]  
**Band:** 1 (1994)  
**Heft:** 2

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## INHALT / TABLE DES MATIÈRES

### ESSAY / ESSAI

Werner Hug, Genealoge / Familienforscher, MuttENZ (BL)	
<i>Martin Leuenberger, Albert Schnyder</i> .....	7

### SCHWERPUNKT / DOSSIER THÉMATIQUE

Stadt entziffern / Déchiffrer la ville	
<i>Thomas Specker, Gaby Sutter</i> .....	13
«Le plus joli joujou de notre globe!»	
L'image de Genève dans les récits de voyage (XVIIe–XVIIIe siècles)	
<i>Corinne Walker</i> .....	17
Zusammenfassung .....	33
Städtische Geräuschlandschaften – eine Annäherung an die Stadt mit dem tönenden Fragebogen	
<i>Hanna Meier</i> .....	35
Résumé .....	48
Ansichts-Sache Stadt. Visualisierung städtischer Konflikte .....	50
<i>Daniela Gloor</i>	
Résumé .....	59
Licht, Luft und saubere Ordnung: Sozialdemokratie und Stadtplanung in der Zwischenkriegszeit	
<i>Daniel Kurz</i> .....	61
Résumé .....	75
Gesichter einer Stadt – Plätze in Zürich	
<i>Peter Püntener</i> .....	77
Wenn Männer Städte bauen... Feministische Kritik an der Stadtplanung	
<i>Sabine Bitter</i> .....	84
Männlich – weiblich? Spätmittelalterliche Stadtheilige im wechselhaften Spiel von Aneignung und Umdeutung	
<i>Gabriela Signori</i> .....	90
Résumé .....	108
Statt Stadt– Inseln, verbunden durch Zeitspannen	
<i>Ursina Fausch, Betram Ernst</i> .....	109
Résumé .....	120
Les lieux de mémoire des tours de ville «Histoire des femmes»	
Echo d'un atelier lors de la rencontre des historiennes suisses, Bâle, 16–17 avril 1993	
<i>Anne-Marie Käppeli</i> .....	122

### DEBATTE / DÉBAT

Versuch eines Ketzers: Thesen zur «Oral History»	
<i>Gregor Spuhler</i> .....	127

### DOKUMENT / DOCUMENT

Wirtschaftskrise als Werbeargument	
Eine Möbel-Pfister-Reklame aus dem Jahre 1932	
<i>Johanna Gisler</i> .....	135

BESPRECHUNGEN / COMPTES RENDUS .....	142
--------------------------------------	-----

AGENDA .....	178
--------------	-----